

materie

 **LEONARDO**
CERAMICA

be  Italian dal 1874

A cutting-edge technology produces a line that restores all of the integrity of manual working, exceeding the limits of the material and enhancing its value and functionality. The modern response to traditional earthenwares.

D'une technologie à l'avant-garde naît une ligne qui restitue toute l'intégrité des fabrications manuelles, dépassant les limites de la matière et exaltant sa valeur et sa fonctionnalité. Une réponse moderne à la terre cuite traditionnelle.

Aus einer fortschrittlichen Technologie entsteht eine Linie, die die Gesamtheit der manuellen Bearbeitungen widerspiegelt, die Grenzen der Materie überschreitet und Prestige sowie Funktionalität hervorhebt. Die moderne Antwort auf die traditionelle Terrakotta.

De una tecnología a la vanguardia nace una línea que devuelve toda la integridad de los trabajos manuales, superando los límites de la materia y exaltando su valor y su funcionalidad. La respuesta moderna a los azulejos tradicionales.

Из передовой технологии рождается линия, которая воскрешает всю полноту ручных обработок, выходя за пределы материи и подчеркивая их ценность и функциональность. Это современный ответ на традиционные терракоты.

Avangardna tehnologija rađa liniju koja poklanja sav integritet ručne obrade, prelazeći granice materijala i veličajući dragocjenost i funkcionalnost. To je suvremeni odgovor na tradicionalne terakote.

本系列以先进技术为基础，全面复兴手工加工，超越材料限制，彰显珍贵与实用。传统陶砖的现代思路。

materie

Da una tecnologia all'avanguardia nasce una linea che restituisce tutta l'integrità delle lavorazioni manuali, superando i limiti della materia ed esaltandone pregio e funzionalità. La moderna risposta alle terracotte tradizionali.




MADE IN ITALY

prodotto esclusivamente in Italia



MATERIE RO 45

materie



materie

MATERIE AL 15 / MATERIE BC 30LP / PATCHWORK T D



materie



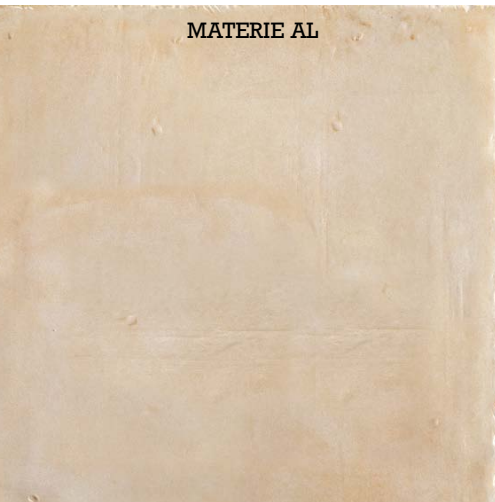
MATERIE AL 15 / MATERIE BC 30LP / PATCHWORK T D

gres porcellanato a tutto spessore

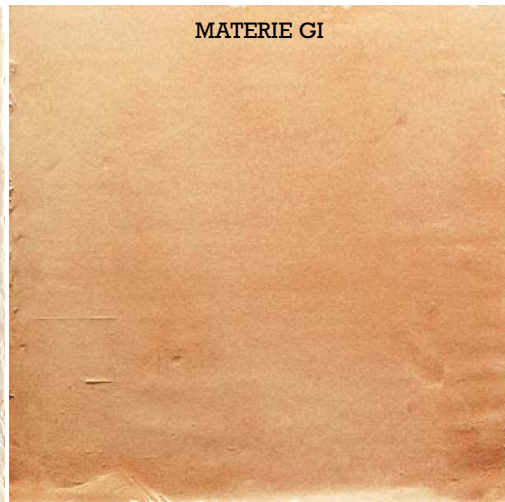
Full body porcelain tiles - Grès cérame pleine masse - Durchgefärbtes Feinsteinzeug - Gres Porcellánico a toda masa
Керамогранит полнотелый - Porculansko-kamene pločice - 各种厚度的仿石瓷砖

superfici

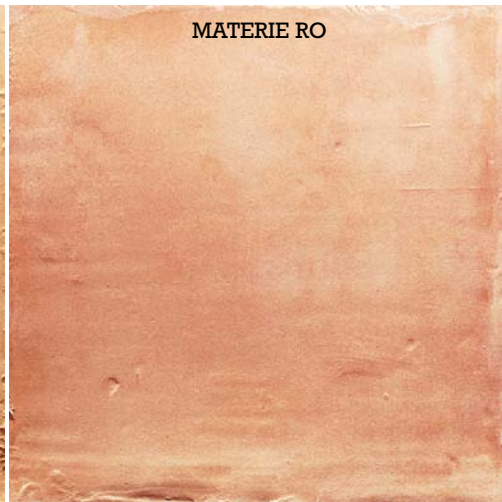
surfaces - superficies - oberflächen - superficies - поверхности - plohe - 表面



MATERIE AL



MATERIE GI



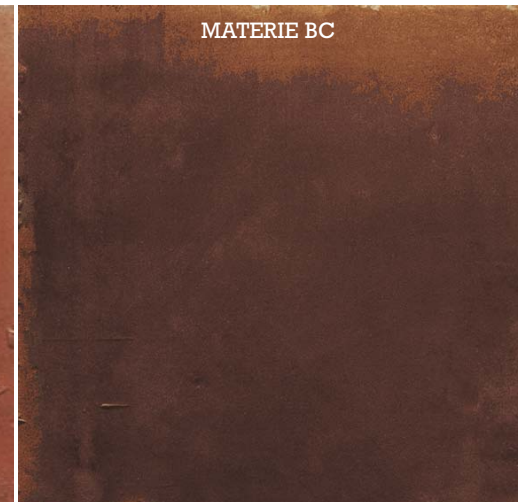
MATERIE RO



MATERIE RS



MATERIE CT



MATERIE BC

formati

sizes - formats - formate - formatos - Форматы - formati - 版型



45x45 / 18''x18''



30x30 / 12''x12''



15x30 / 6''x12''



15x15 / 6''x6''

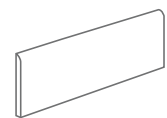


10x10 / 4''x4''

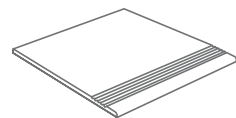
	45x45 / 18''x18''	30x30 / 12''x12''	15x30 / 6''x12''	15x15 / 6''x6''	10x10 / 4''x4''
N					
ST					
●					
MATERIE AL	MATERIE AL 45	MATERIE AL 30	MATERIE AL 13	MATERIE AL 15	MATERIE AL 10BU
MATERIE GI	MATERIE GI 45	MATERIE GI 30	MATERIE GI 13	MATERIE GI 15	MATERIE GI 10BU
MATERIE RO	MATERIE RO 45	MATERIE RO 30	MATERIE RO 13	MATERIE RO 15	MATERIE RO 10BU
MATERIE RS	MATERIE RS 45	MATERIE RS 30	MATERIE RS 13	MATERIE RS 15	MATERIE RS 10BU
MATERIE CT	MATERIE CT 45	MATERIE CT 30	MATERIE CT 13	MATERIE CT 15	MATERIE CT 10BU
MATERIE BC	MATERIE BC 45	MATERIE BC 30	MATERIE BC 13	MATERIE BC 15	MATERIE BC 10BU

pezzi speciali

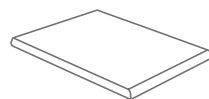
Trims - Pièces spéciales - Sonderstücke - Piezas especiales - Специальные элементы - Naročiti dijelovi - 特制件



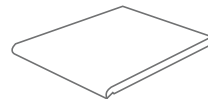
8x30 - 3.1''x12''



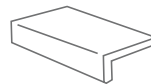
30x30 - 12''x12''



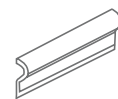
25x33 - 10''x13''



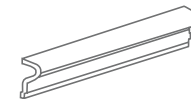
25x33 - 10''x13''



15x30x5 - 6''x12''x2''



8x15 - 2''x6''



5x30 - 2''x12''



2,8x30 - 1.1''x12''



2,8x15 - 1.1''x6''



5x5 - 2''x2''



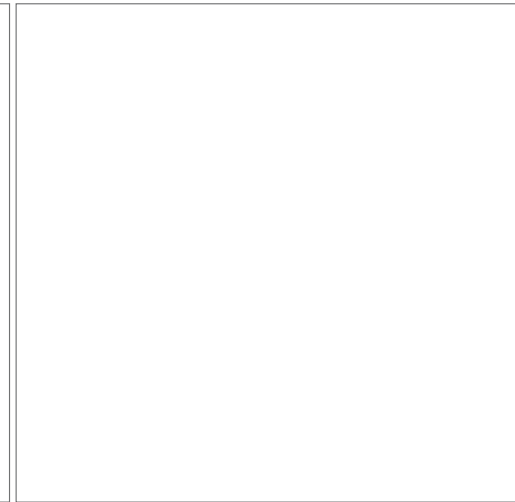
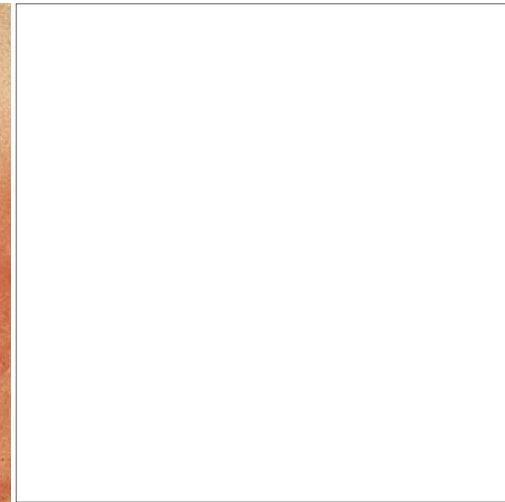
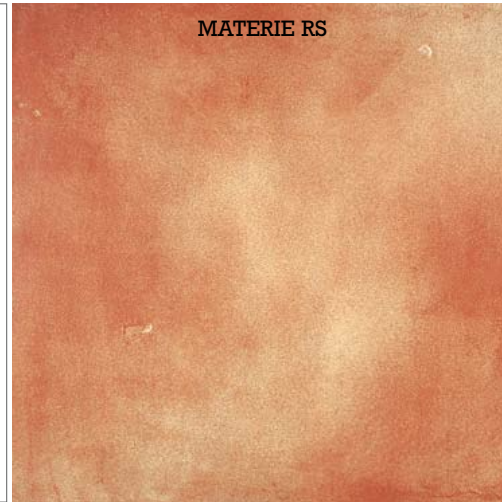
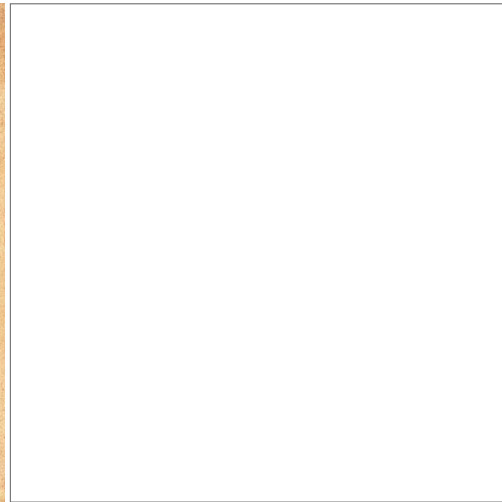
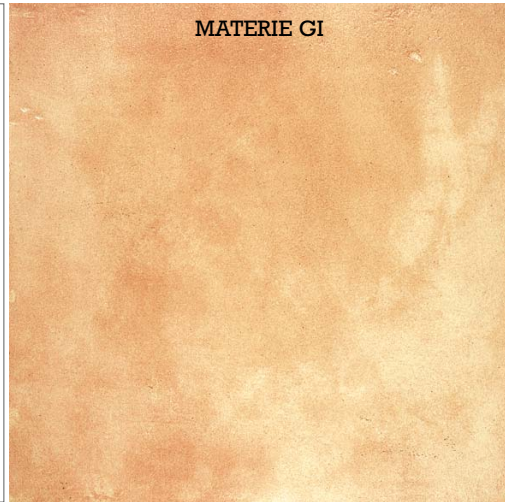
2,8x2,8 - 1.1''x1.1''

gres porcellanato a tutto spessore

Full body porcelain tiles – Grès cérame pleine masse – Durchgefärbtes Feinsteinzeug – Gres Porcellánico a toda masa
Керамогранит полнотелый – Porculansko-kamene pločice – 各种厚度的仿石瓷砖

superfici

surfaces – superficies – oberflächen – superficies – поверхности – plohe – 表面



formati

sizes – formats – formate – formatos – форматы – formati – 版型



30x30 / 12"x12"

		30x30 / 12"x12"	
		 9,5	
	MATERIE GI	MATERIE GI 30S	
	MATERIE RS	MATERIE RS 30S	

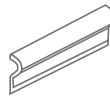
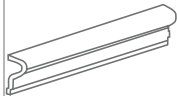




materie

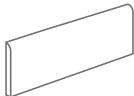
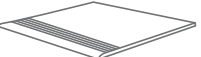
gres porcellanato a tutto spessore

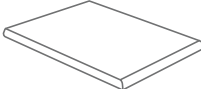
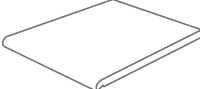

Full body porcelain tiles – Grès cérame pleine masse – Durchgefärbtes Feinsteinzeug – Gres Porcellánico a toda masa
Керамогранит полнотелый – Porculansko-kamene pločice – 各种厚度的仿石瓷砖

pezzi speciali

Trims – Pièces spéciales – Sonderstücke – Piezas especiales – Специальные элементы – Naročiti dijelovi – 特制品

		8x15 / 2"x6"	5x30 / 2"x12"	2,8x15 / 1.1"x6"	2,8x30 / 1.1"x12"	5x5 / 2"x2"	2,8x2,8 / 1.1"x1.1"
N							
ST							
	MATERIE AL	MT AL V CAP 15	MT AL V CAP 30	MT AL QROUND 15	MT AL QROUND 30	MT AL V CAP CRN	MT AL BEAK
	MATERIE GI	MT GIV CAP 15	MT GIV CAP 30	MT GI QROUND 15	MT GI QROUND 30	MT GIV CAP CRN	MT GI BEAK
	MATERIE RO	MT RO V CAP 15	MT RO V CAP 30	MT RO QROUND 15	MT RO QROUND 30	MT RO V CAP CRN	MT RO BEAK
	MATERIE RS	MT RSV CAP 15	MT RSV CAP 30	MT RS QROUND 15	MT RS QROUND 30	MT RSV CAP CRN	MT RS BEAK
	MATERIE CT	MT CT V CAP 15	MT CT V CAP 30	MT CT QROUND 15	MT CT QROUND 30	MT CT V CAP CRN	MT CT BEAK
	MATERIE BC	MT BC V CAP 15	MT BC V CAP 30	MT BC QROUND 15	MT BC QROUND 30	MT BC V CAP CRN	MT BC BEAK

		8x30 / 3.1"x12"	30x30 / 12"x12"
N			
ST			
	MATERIE AL	MATERIE AL B	MATERIE AL G
	MATERIE GI	MATERIE GI B	MATERIE GI G
	MATERIE RO	MATERIE RO B	MATERIE RO G
	MATERIE RS	MATERIE RS B	MATERIE RS G
	MATERIE CT	MATERIE CT B	MATERIE CT G
	MATERIE BC	MATERIE BC B	MATERIE BC G

		25x33 / 10"x13"	25x33 / 10"x13"	15x30x5 / 6"x12"x2"
N				
ST				
	MATERIE AL	MATERIE AL AD25	MATERIE AL AS25	MATERIE AL G25
	MATERIE GI	MATERIE GI AD25	MATERIE GI AS25	MATERIE GI G25
	MATERIE RO	MATERIE RO AD25	MATERIE RO AS25	MATERIE RO G25
	MATERIE RS	MATERIE RS AD25	MATERIE RS AS25	MATERIE RS G25
	MATERIE CT	MATERIE CT AD25	MATERIE CT AS25	MATERIE CT G25
	MATERIE BC	MATERIE BC AD25	MATERIE BC AS25	MATERIE BC G25

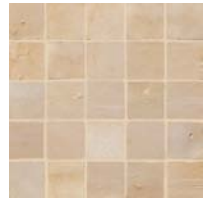


gres porcellanato a tutto spessore

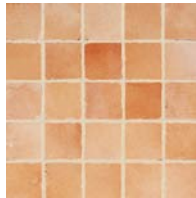
Full body porcelain tiles – Grès cérame pleine masse – Durchgefärbtes Feinsteinzeug – Gres Porcelánico a toda masa
Керамогранит полнотелый – Porculansko-kamene pločice – 各种厚度的仿石瓷砖

decori

Decors – Decors – Dekore – Decoros – Декоры – Dekoracije – 装饰



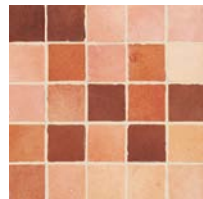
MT MOSAICO AL
30x30 - 12"x12"



MT MOSAICO GI
30x30 - 12"x12"



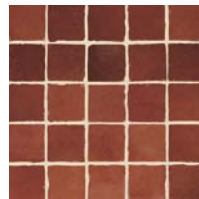
MT MOSAICO RO
30x30 - 12"x12"



MT MOSAICO MIX
30x30 - 12"x12"



MT MOSAICO RS
30x30 - 12"x12"



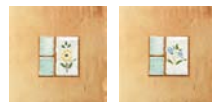
MT MOSAICO CT
30x30 - 12"x12"



MT MAIO AL AC I
15x15 - 6"x6"



MT MAIO AL CT I
15x15 - 6"x6"



MT MAIO GI AC I
15x15 - 6"x6"



MT MAIO GI CT I
15x15 - 6"x6"



MT MAIO RS AC I
15x15 - 6"x6"



MT MAIO RS CT I
15x15 - 6"x6"



MT MAIO RO AC I
15x15 - 6"x6"



MT MAIO RO CT I
15x15 - 6"x6"



MT FOGLIA GI I
10x10 - 4"x4"



MT FOGLIA RS I
10x10 - 4"x4"



MT FOGLIA RO I
10x10 - 4"x4"



MT FOGLIA GI L
4x20 - 1.6"x8"



MT FOGLIA RS L
4x20 - 1.6"x8"



MT FOGLIA RO L
4x20 - 1.6"x8"



MT MAIO AC T
3x15 - 1.2"x6"



MT MAIO AC M
3x15 - 1.2"x6"



MT MAIO AC L
6x15 - 2.4"x6"



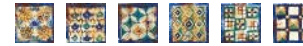
MT MAIO CT T
3x15 - 1.2"x6"



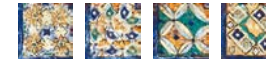
MT MAIO CT M
3x15 - 1.2"x6"



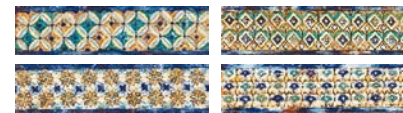
MT MAIO CT L
6x15 - 2.4"x6"



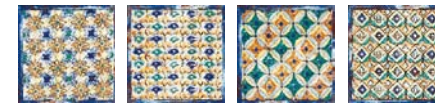
PATCHWORK T D
5x5 - 2"x2"



PATCHWORK A
7,5x7,5 - 3"x3"



PATCHWORK L
7,5x30 - 3"x12"



PATCHWORK Q
15x15 - 6"x6"



MT SOLE I
10x10 - 4"x4"



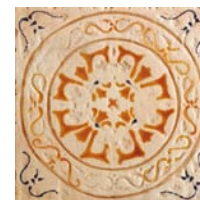
MT SOLE T
6x20 - 2.4"x8"



MT SOLE L
3x20 - 1.2"x8"



MT SOLE M
1,5x20 - 0.6"x8"



MT AL GI-BL R
MT BC GI-BL R
MT CT GI-BL R
MT GI GI-BL R
MT RO GI-BL R
MT RS GI-BL R
30x30 - 12"x12"



MT AL GI-BL T
MT BC GI-BL T
MT CT GI-BL T
MT GI GI-BL T
MT RO GI-BL T
MT RS GI-BL T
15x30 - 6"x12"



MT AL GI-BL Q
MT BC GI-BL Q
MT CT GI-BL Q
MT GI GI-BL Q
MT RO GI-BL Q
MT RS GI-BL Q
15x15 - 6"x6"



MT AL GI-BL A
MT BC GI-BL A
MT CT GI-BL A
MT GI GI-BL A
MT RO GI-BL A
MT RS GI-BL A
15x15 - 6"x6"



MT AL GI-BL TOR
MT BC GI-BL TOR
MT GI GI-BL TOR
MT RC GI-BL TOR
MT RO GI-BL TOR
4x15 - 1.6"x6"



MATERIE AL R
MATERIE BC R
MATERIE CT R
MATERIE GI R
MATERIE RO R
MATERIE RS R
30x30 - 12"x12"



MATERIE AL T D
MATERIE BC T D
MATERIE CT T D
MATERIE GI T D
MATERIE RO T D
MATERIE RS T D
15x30 - 6"x12"



MATERIE AL Q D
MATERIE BC Q D
MATERIE CT Q D
MATERIE GI Q D
MATERIE RO Q D
MATERIE RS Q D
15x15 - 6"x6"



MATERIE AL A D
MATERIE BC A D
MATERIE CT A D
MATERIE GI A D
MATERIE RO A D
MATERIE RS A D
15x15 - 6"x6"

tecnologia produttiva

production technology – technologie de production – produktionstechnologie – tecnología productiva – производственная технология – tehnologija proizvodnje – 生产技术

GRES PORCELLANATO A TUTTO SPESSORE

Full body porcelain tiles – Grès cérame pleine masse – Durchgefärbtes Feinsteinzeug – Gres Porcelánico a toda masa – Керамогранит полнотелый – Porculansko-kamene pločice – 各种厚度的仿石瓷砖

Resistenza agli urti e sollecitazioni Knock and stress resistant Résistance aux chocs et aux sollicitations Beständigkeit gegen mechanische Belastungen Resistencia a los golpes y a los esfuerzos Стойкость к ударам и нагрузкам Otpornost na udarce i naprezanja 耐碰撞且耐压	Resistenza all'usura Wear resistant Résistance à l'usure Abriebfestigkeit Resistencia al desgaste Стойкость к износу Otpornost na habanje 耐磨损	Resistenza alle scalfitture Scratch resistant Résistance aux rayures Tiefenabriebfestigkeit Resistencia a los arañazos Стойкость к царапинам Otpornost na ogrebotine 耐刮擦
Antigelivo Frost-proof Antigélif Frostbeständigkeit Antihielo Морозоустойчивость Neosjetljivost na smrzavanje 防雾	Resistenza agli attacchi chimici Resistant to chemical attacks Résistance aux produits chimiques Beständigkeit gegenüber Chemikalien Resistencia a los ataques químicos Стойкость к химическим воздействиям Otpornost na kemikalije 耐化学侵蚀	Resistenza alle macchie Mark resistant Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las machas Стойкость к пятнам Otpornost na mrlje 耐污渍性

formati

sizes – formats – formate – formatos – Форматы – formati – 版型



45x45 / 18"x18"

30x30 / 12"x12"

15x30 / 6"x12"

15x15 / 6"x6"

10x10 / 4"x4"



colore

colours – coloris – Farben – colori – цвета – boje – 颜色

AL



GI



RO



RS



CT



BC



indicazioni d'uso



pavimenti

floor tiles
sol
boden
piso
пол
podovi
地板



rivestimenti

wall tiles
revêtement
wand
revestimiento
облицовка
zidovi
墙面

destinazioni d'uso



abitazioni

domestic purpose
habitation
wohnbereich
habitação
жилое помещение
stanovanje
住宅



esterni

outdoor floor
extérieur
ausßenbereich
exterior
Наружные части
Vanjski prostori
户外



commerciale leggero

tiles for light commercial traffic area
passage léger
gewerblichen bereich
pequeña superficie comercial
торговое помещение с
легкой нагрузкой
male trgovine
低流量商业



commerciale pesante

tiles for heavy traffic area
passage intense
gewerblichen bereich mit hoher
beanspruchung
grande superficie comercial
Торговое помещение с
высокой нагрузкой
Trgovine s velikim prometom
高流量商业

indications for use / instructions d'utilisation / anwendungsbereich / indicaciones de uso
указания по использованию / upute o korištenju / 使用说明

suggested applications / destination / anwendungsbereich / lugar de empleo / предназначение / krajnja namjena – 用途

finitura

N

naturale

natural
naturel
natur
matt
природный
prirodne
自然式

finish / finition / Oberfläche / acabado
отделка / obradenost / 终加工

struttura

ST

strutturato

slate cut
structuré
strukturiert
estructurado
структурированный
strukturirane
结构式

structure / structuré / Struktur / estructura
структура / struktura / 结构

aspetto superficiale



opaco

matt
mat
matt
opaco
матовый
mat
亚光

surface look / aspect superficial / Aussehen der Oberfläche / aspecto superficial
внешний вид / izgled površine / 表面外观

bordo

D

dritto

straight
droit
gerade
derecho
Прямой
Ravne
直线型

edge / bord / rand / borde / Кромка / Rub / 边缘

B

burattato

tumbled
vieilli
getrommelt
tomboleado
галтовка
rovašeno
滚磨

modulare

M
4 mm

rettificato monocalibro

modular 4 mm
modulaire 4 mm
modul 4 mm
modular 4 mm
Модульный 4 mm
Modularne 4 mm
模块式 4 mm

modular / modulaire / modul / modular
Модульный / Modularne / 模块式

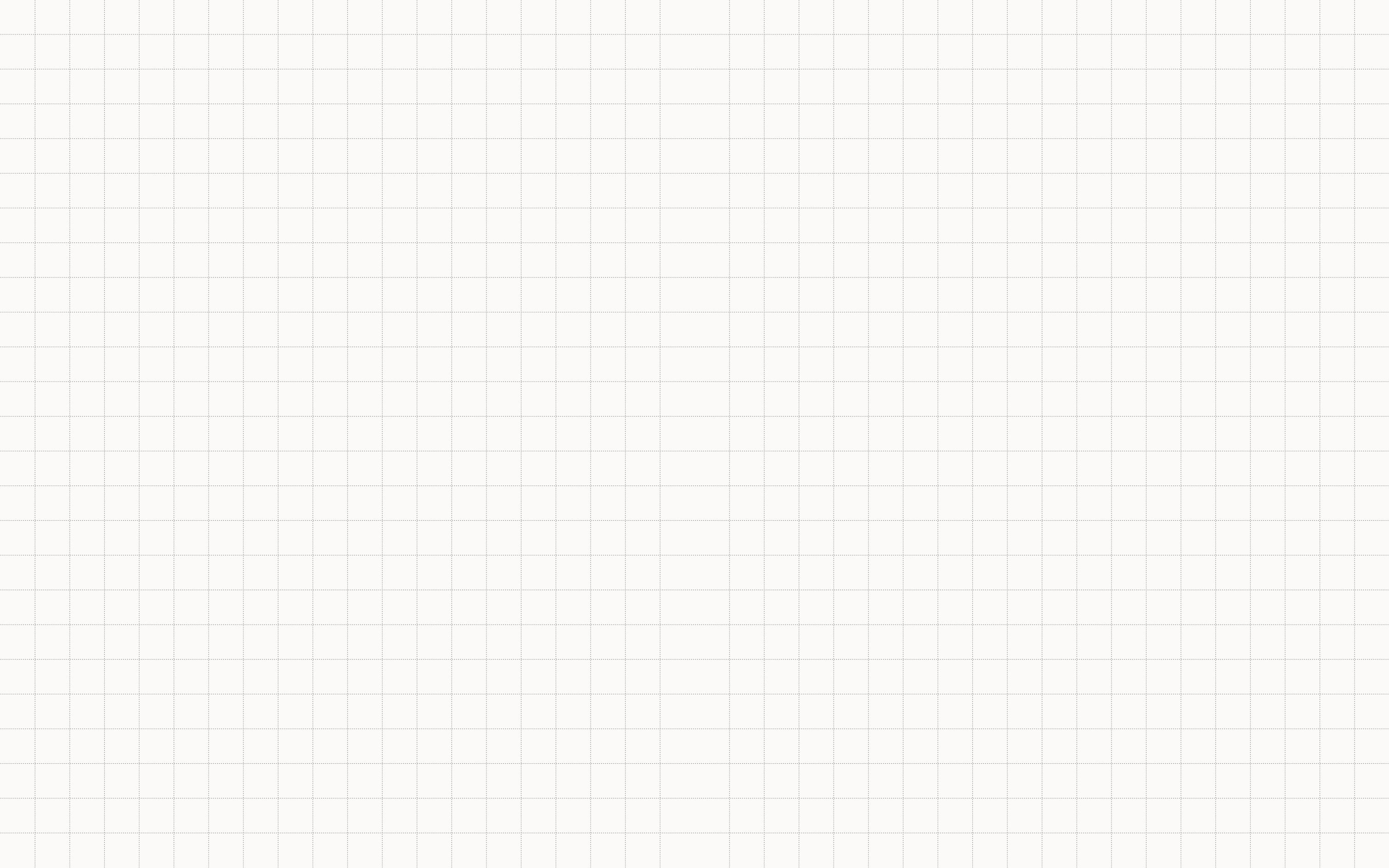
stonalizzazione

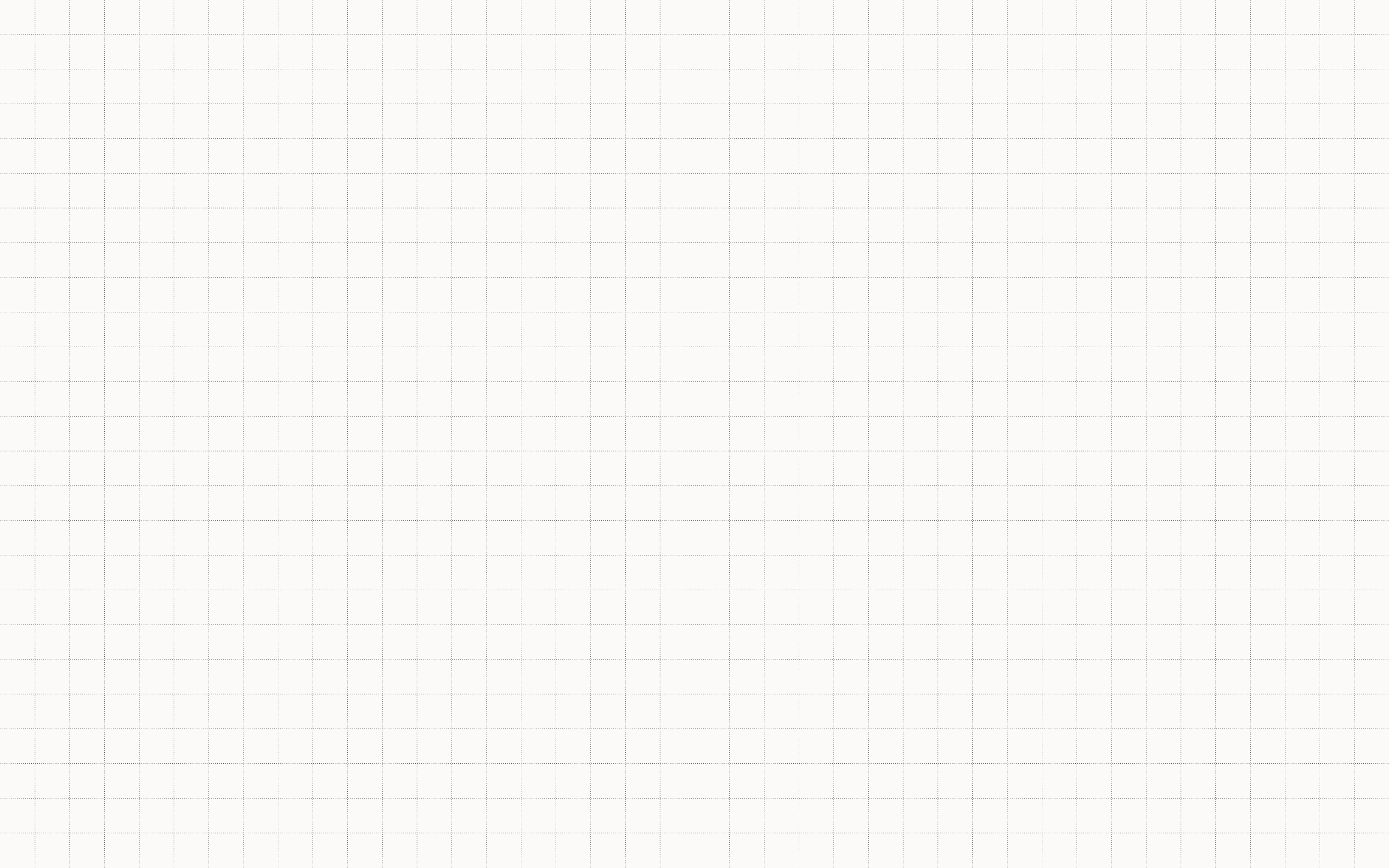
V4

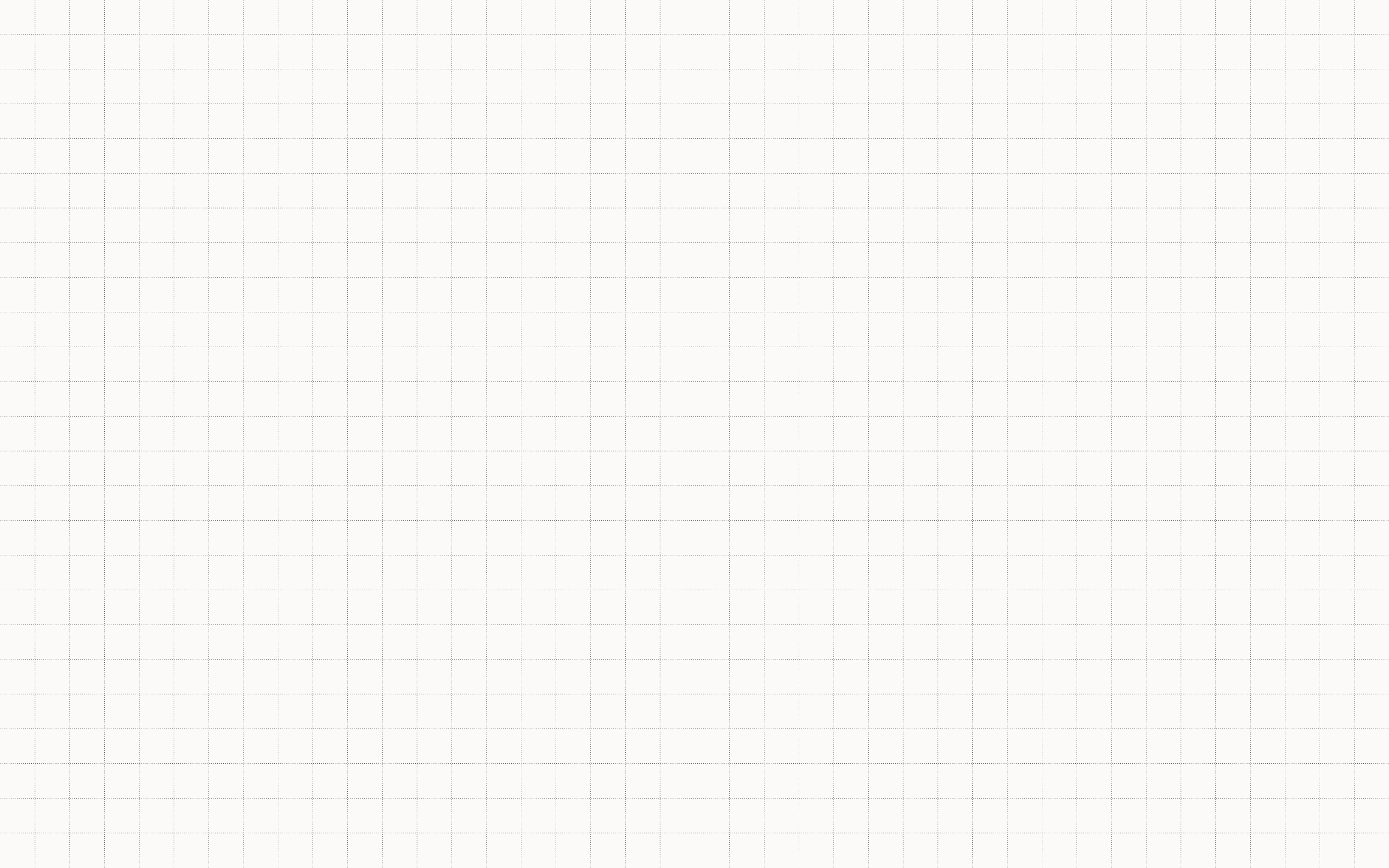


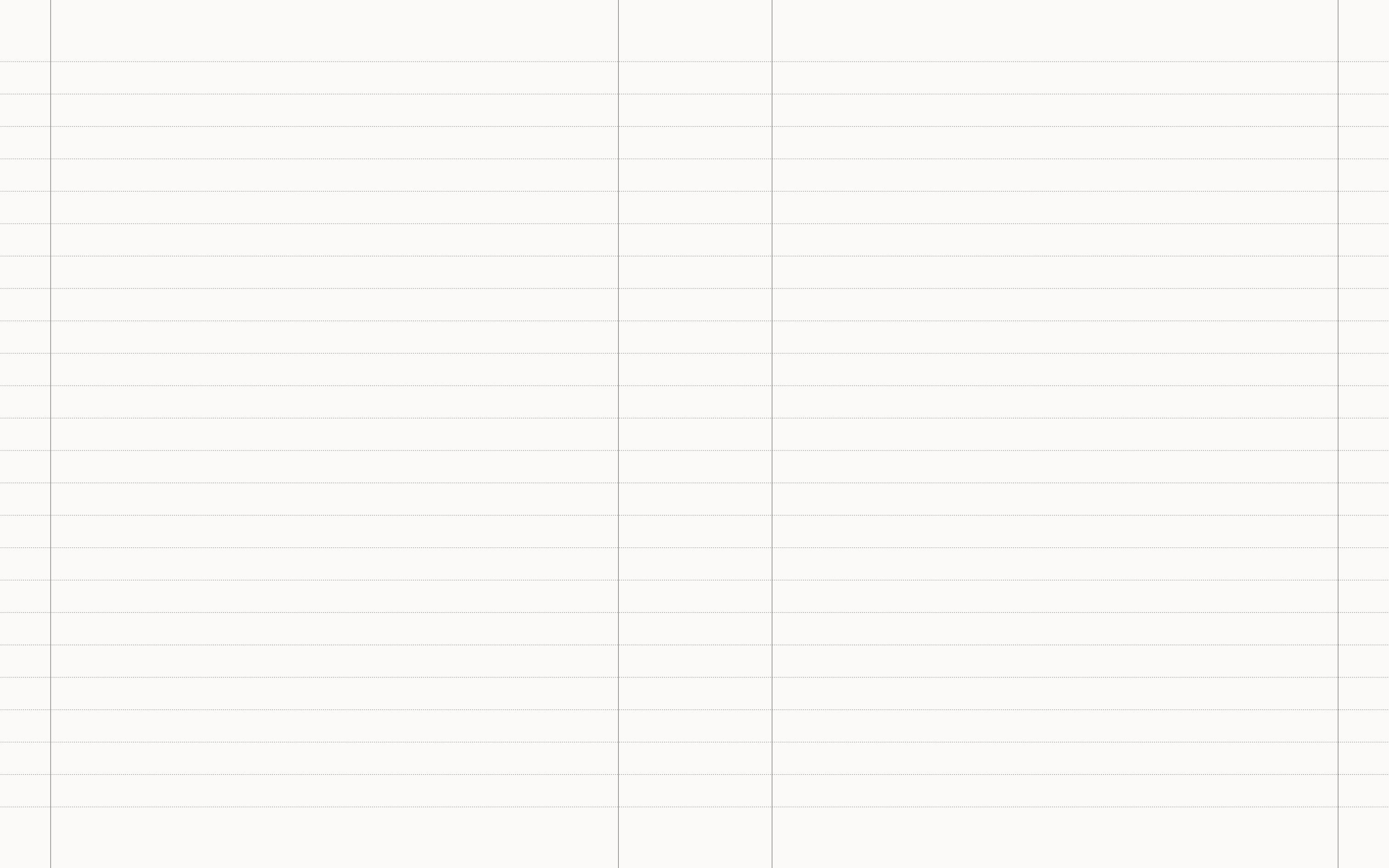
v4

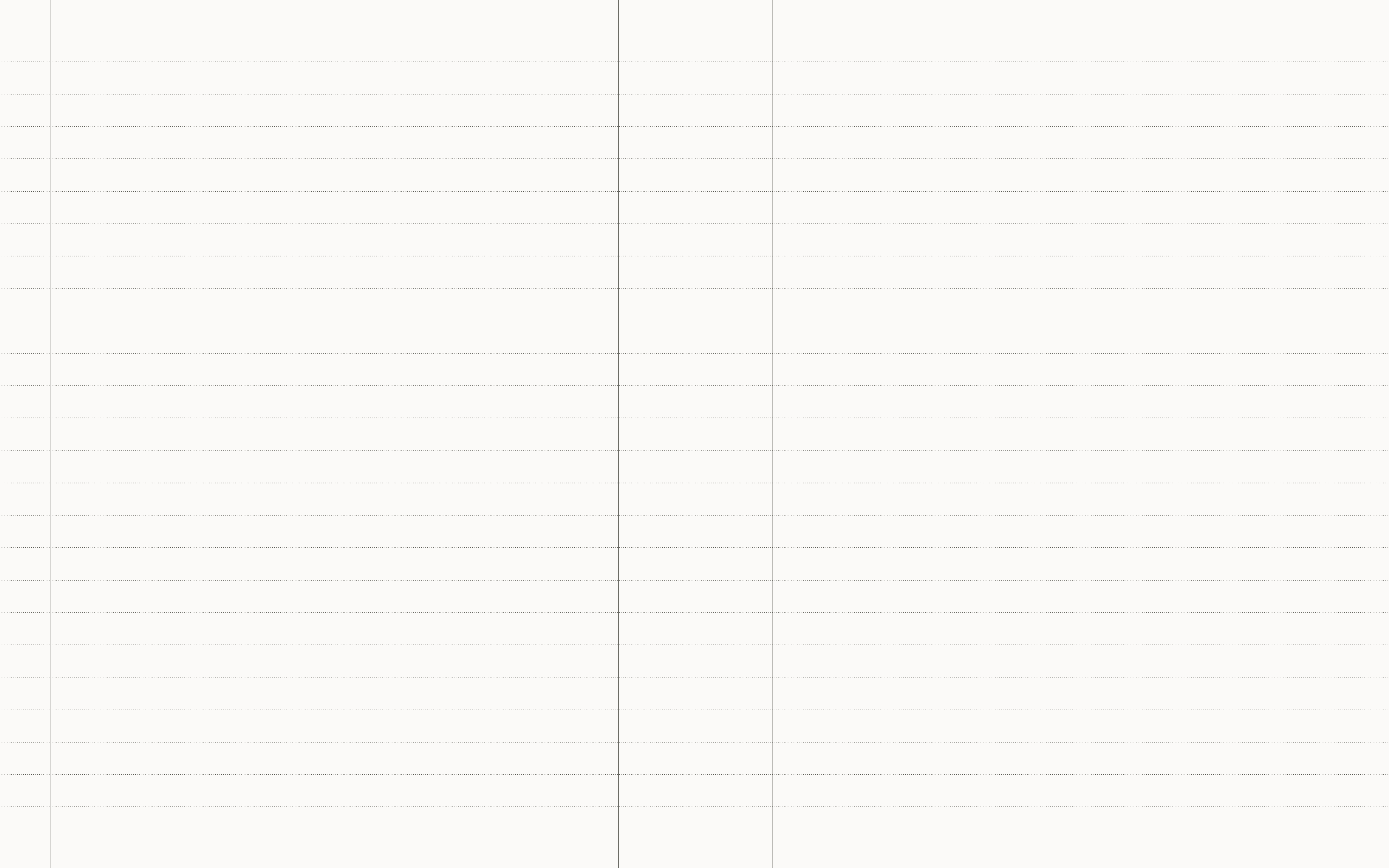
shade variation / variation de nuances / schattierung / destonalización
Разброс цветового тона / Gradacija / 石质化

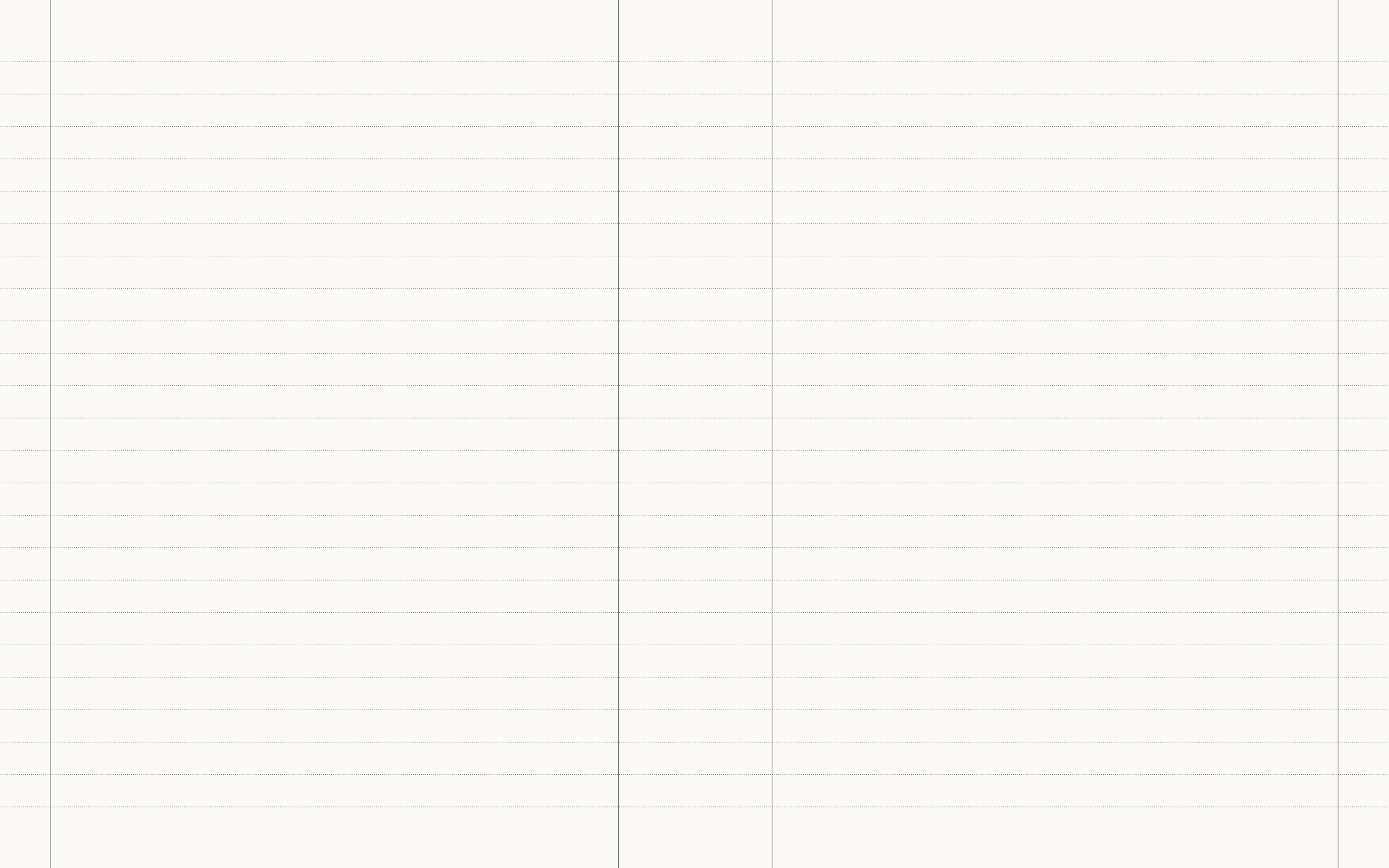












La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillato da importanti riconoscimenti.

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions.

La nature et la technologie se fondent pour donner naissance à un nouveau concept de céramique qui met au centre le rapport entre l'homme et l'environnement ; un binôme indissociable pour que les principes d'éco-efficience de l'entreprise et d'éco-compatibilité environnementale une fois acquis soient reconnus par d'importants labels.

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz auf Firmenebene und der Umweltverträglichkeit, die durch wichtige Anerkennungen besiegelt sind.

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-eficiencia empresarial y eco-compatibilidad ambiental sellado por importantes reconocimientos.

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов эффективного природосбережения и экологической совместимости, скрепленных значительными признаниями.

Priroda i tehnologija se spajaju u rađanju novog koncepta keramike što se usredotočuje na odnos čovjeka i okoliša; nerazdvojna kombinacija za svjesno ostvarivanje načela ekološke učinkovitosti poduzeća i ekološke kompatibilnosti, potvrđena značajnim priznanjima.

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得多项重要认证。

ambiente

leonardoceramica.it





COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA

be  Italian dal 1874

Cooperativa Ceramica d'Imola S.c.

Via V. Veneto, 13
40026 Imola BO - Italia
Tel.+ 39 0542 601601
Fax+ 39 0542 31749
ccimola.it

leonardoceramica.it
info@leonardoceramica.it

